

2021年11月吉日

お客様各位

国際取引株式会社  
東京都千代田区麹町4-1-4  
TEL:03-3239-3571  
FAX:03-3237-7138

## 終売のお知らせ

拝啓

時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、長年にわたり販売してまいりました角膜移植用トレパンシステム（全製品）につきまして、諸般の事情により日本国内での販売を終了することとなりました。詳細な内容につきましては下記を御覧下さい。

今までのご愛顧に心より感謝申し上げますと共に、終売に伴いご不便、ご迷惑をおかけいたしますことをお詫び申し上げます。

お客様におかれましてはご理解賜りますようお願い申し上げます。

敬具

### 記

#### 1. 終売製品

別紙をご参照下さい

#### 2. 終売時期

2022年2月末日

#### 3. 留意事項

- ・終売に備えてのおまとめ買いにつきましては 2022年1月14日までにご相談下さい。
- ・終売後も弊社残留在庫分に限り販売させていただきます。
- ・この製品に相当する代替品はございません。
- ・終売後の当製品に関するお問合せは下記、製造元日本人までお願いいたします。

ビーバービジテックインターナショナルジャパン株式会社  
〒102-0083 東京都千代田区麹町2-8 MLC 麹町ビル3F  
TEL: 03-5214-2337

## 終売製品一覧

販売名	品番	商品名	弊社在庫数 2021/11/26時点	入荷予定数
トレパンシステム	X-W009701	トレパンブレード 5.0mm	4	1
	X-W009703	トレパンブレード 5.5mm	4	0
	X-W009705	トレパンブレード 6.0mm	6	0
	X-W009706	トレパンブレード 6.25mm	0	5
	X-W009707	トレパンブレード 6.5mm	5	0
	X-W009708	トレパンブレード 6.75mm	5	0
	X-W009709	トレパンブレード 7.0mm	19	10
	X-W009710	トレパンブレード 7.85mm	4	0
	X-W009711	トレパンブレード 7.5mm	13	4
	X-W009713	トレパンブレード 8.0mm	13	20
	X-W009715	トレパンブレード 8.5mm	1	2
	X-W009717	トレパンブレード 9.0mm	8	0
	X-W009719	トレパンブレード 7.25mm	8	3
	X-W009721	トレパンブレード 10.0mm	6	0
	X-W009722	トレパンブレード 7.75mm	15	0
	X-W009723	トレパンブレード 8.75mm	2	1
	X-W009725	トレパンブレード 11.0mm	1	1
	X-W009727	トレパンブレード 8.25mm	3	1
	X-W009728	トレパンブレード 14.0mm	2	0
	X-W9550005	トレパンブレード 9.5mm	3	0
	X-W9550006	トレパンブレード 10.5mm	3	0
	X-W9550013	トレパンブレード 11.5mm	1	0
	X-W9550025	トレパンブレード 9.25mm	4	1
	X-W9550026	トレパンブレード 4.0mm	4	0
	X-W9550028	トレパンブレード 12.0mm	2	0
	X-W9550029	トレパンブレード 13.0mm	4	0

※入荷予定のない製品や入荷予定数を超える数量のお取寄せのご相談は2022年1月14日までにお願いいたします。

※お取寄せの製品はお買取りのみ(返品不可)とさせていただきます。